

Bản án số: 290/2018/HSPT
Ngày 19 – 11 – 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Lượng.

Các Thẩm phán: Ông Trần Nam Phương;

Ông Đinh Quang Nghĩa.

- Thư ký Tòa án: Ông Nguyễn Minh Tín – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:

Bà Võ Ngọc Khánh Linh – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 254/2018/HSPT ngày 22 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo Lê Minh Vương. Do có kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 54/2018/HSST ngày 12 tháng 9 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu.

- Bị cáo bị kháng nghị:

Lê Minh V (Nguyễn Văn D), sinh ngày 10 tháng 9 năm 1997 tại An Giang; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: khóm A, thị trấn B, huyện T, tỉnh A1; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Hiếu Nghĩa; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hoá: 5/12; Họ tên cha: Không xác định; Họ tên mẹ: Lê Thị D1, sinh năm 1970; Gia đình bị cáo có 04 anh em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Họ và tên vợ: Trần Thị Ý N (không rõ năm sinh) có 01 con nhưng chưa đăng ký kết hôn thì bị bắt; Tiền án, tiền sự: Không; Lê Minh V bị tạm giữ từ ngày 05/3/2018 chuyển tạm giam từ ngày 13/3/2018, hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện V, tỉnh Đồng Nai (có mặt).

- Người bị hại: Anh Danh E (Danh Na), sinh năm 2003.

Trú tại: ấp V, xã T, huyện V, tỉnh Đ.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Thị Đ, sinh năm 1966.

Trú tại: ấp A, xã Đ, huyện G, tỉnh K.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan*: Bà Phạm Thị Ngọc L, sinh năm 1986.

Trú tại: 69/17, Nguyễn T, phường 2, Quận 5, Thành phố H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 00 giờ 30 phút, ngày 05/3/2018, Nguyễn Văn D ra đầu thú tại Công an xã T, huyện V về hành vi dùng tuýp sắt đánh anh Danh E gây thương tích. Cơ quan điều tra Công an huyện V xác minh tên thật của Nguyễn Văn D là Lê Minh V sinh ngày 10/9/1997.

Lê Minh V khai báo hành vi thực hiện tội phạm như sau: Khoảng 18 giờ 00 phút, ngày 04/3/2018, tại khu nhà trọ công ty “L” thuộc ấp 6-7, xã T, huyện V, tỉnh Đ. Các anh Danh X, sinh năm 2001; Danh M, sinh năm 1998; Danh L, sinh năm 2003; Danh E, sinh năm 2003 đến phòng trọ của chị Thị Kim V, Dương Thị N chơi.

Đến 18 giờ 30 phút, ngày 04/3/2018, Trần Văn T, Trần Hoàng K, Kim N, Lê Minh V và một số người uống rượu ở bàn đá hiên phòng trọ số 1 sát cổng ra vào khu nhà trọ công ty “L”. Chị Nguyễn Thị Tuyết N, sinh năm 2003 là người cùng ở dãy phòng trọ đi đến chỗ nhóm thanh niên đang uống rượu, chị N đưa điện thoại của mình cho Trần Văn T để nói chuyện với anh H đang nói chuyện ở máy của chị N. Nói chuyện xong, anh T mở điện thoại phát hiện tin nhắn của Danh X trong máy điện thoại của chị N có nội dung nói xấu nhóm thanh niên công ty “L”. T nói lại cho cả nhóm đang uống rượu biết sự việc, thì không ai có ý kiến gì. Sau đó Trần Văn T, Lê Minh V, Trần Hoàng K, Kim N không có bàn bạc, trao đổi gì với nhau mà mỗi người tự ý về phòng lấy hung khí chờ nhóm Danh X ra về để đánh.

Cụ thể như sau: Lê Minh V tìm một cây tuýp sắt trong phòng Kim N rồi mang qua phòng của T, Trần Hoàng K lấy 03 cây tuýp sắt đi qua phòng T. Lúc này K gom cả 04 cây tuýp sắt lấy chiếu quần lại và mang ra khu bỏ rác trước cổng nhà trọ cất rồi đi vào bên trong. Trần Văn T lấy một cây tuýp sắt cho vào ba lô và nhờ bạn chở cách cổng khu nhà trọ khoảng 50m chờ. Kim N ngồi trước phòng trọ số 1 đợi. Lê Minh V đi ra đường phía trước cổng khu nhà trọ.

Đến khoảng 20 giờ thì nhóm của Danh X ra về, Danh X và Danh M sử dụng xe mô tô đi trước, thấy vậy Lê Minh V đến khu bỏ rác lấy một cây tuýp sắt kích thước 91,5cm x 02cm do K cất trước đó, lúc này V thấy Danh L và Danh E đang dẫn xe mô tô đi ra cổng, khi cả hai lên xe mô tô chuẩn bị nổ máy thì V

dùng tuýp sắt đánh trúng vào đầu anh Danh E bất tỉnh ngã xuống đất. Kim N chạy ra chỗ bỏ rác lấy cây tuýp sắt đuôi đánh Danh L, T cũng đuổi theo đánh Danh L nhưng Danh L bỏ chạy thoát được. Anh Danh E được mọi người đưa đi cấp cứu.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Lê Minh V đã khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo V đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”.

Tang vật vụ án:

- 01 gậy sắt màu xám, kích thước 91,5cm x 02cm do Lê Minh V nộp.

- 01 gậy sắt màu xám kích thước 66,5cm x 02cm do Kim N nộp.

*Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 0158/GDPY/2018 ngày 07/3/2018 của trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai đối với anh Danh E:

+ Tổn thương dập não vùng chẩm trái kích thước 2cm. Tỷ lệ 36%.

+ Tổn thương khuyết sọ đáy cứng bán cầu trái kích thước 6,9cm x 7,5cm. Tỷ lệ 30%.

+ Tổn thương tụ máu ngoài màng cứng đỉnh trái đã qua phẫu thuật lấy máu tụ. Tỷ lệ 21%.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 65 %.

+ Vật gây thương tích là vật tày.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì kết luận của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai.

*Về trách nhiệm dân sự: Anh Danh E điều trị thương tích số tiền 11.000.000đ và không yêu cầu Lê Minh V phải bồi thường.

Bà Phạm Thị Ngọc L là chủ Công ty “P” tại ấp V, xã T, huyện V, tỉnh Đ chi trả tiền điều trị thương tích cho anh Danh E là người làm công. Bà L không yêu cầu anh Danh E trả lại.

Đối với Trần Văn T, Trần Hoàng K và Kim N Viện kiểm sát không truy tố vì cho rằng bị cáo và các đối tượng này không bàn bạc, về việc gây thương tích cho anh Danh E, tại phiên tòa bị cáo Lê Minh V khai có sự giúp sức của các đối tượng khác, nên bị cáo mới cầm cây đánh bị hại. Vì vậy Tòa án đã ra quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung, làm rõ hành vi của các đối tượng này.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu:

Áp dụng điểm d, khoản 4, Điều 134; điểm s, khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Điều 106; 136; 331; 333 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết

số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án đối với bị cáo Lê Minh V. Xử phạt bị cáo Lê Minh V 07 (bảy) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày 05/3/2018.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 10 tháng 10 năm 2018, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai ban hành quyết định kháng nghị số: 335/QĐ-VKS-P7, kháng nghị toàn bộ bản án số 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu đối với bị cáo Lê Minh V; đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm hủy toàn bộ bản án số 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu.

Ngày 20 tháng 9 năm 2018, bị cáo Lê Minh V có đơn kháng cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 54/2018/HSST ngày 12 tháng 9 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 25 tháng 10 năm 2018, bị cáo Lê Minh V có văn bản về việc rút toàn bộ nội dung kháng cáo. Ngày 14/11/2018, Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai ra Thông báo về việc rút kháng cáo.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai:

Giữ nguyên Quyết định kháng nghị số 355/QĐ-VKS.P7 ngày 10/10/2018 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai.

Xét thấy trong vụ án Lê Minh V còn có các đối tượng Phan Hoàng K, Trần Văn T, Kim N đều là người cùng tham gia với vai trò giúp sức đồng phạm trong vụ án gây ra thương tích cho anh Danh E 65% thương tật. Tòa án cấp sơ thẩm đã trả hồ sơ yêu cầu làm rõ truy tố theo quy định nhưng Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu không truy tố các đối tượng trên và cho rằng hành vi các đối tượng nêu trên không đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Qua nghiên cứu hồ sơ thì hành vi của các đối tượng nêu trên mặc dù không có trao đổi bàn bạc gì trước nhưng khi nghe Trần Văn T nói lại tin nhắn của Danh L thì tất cả ngầm ngầm hiểu được sẽ chặn đánh dần nhóm của Danh E và tự ý mỗi người chuẩn bị hung khí sang phòng T. Phan Hoàng K mang 04 ống tuýp đi ra nơi đổ rác để giấu hung khí, T lấy hung khí bỏ vào ba lô đi ra trước cổng chờ, Kim N đi ra bỏ rác gần nơi giấu hung khí. Khi nhóm anh Danh E ra về thì V dung tuýp sắt đánh vào đầu bị hại thì các đối tượng này người chặn trước, người đánh sau và đuổi đánh người thanh niên còn lại (Danh L). Như vậy cho thấy các đối tượng này mặc dù không bàn bạc nhưng đã thống nhất ý chí chuẩn bị hung khí để đánh người bị hại. Tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm hôm nay, bị cáo V cũng khai nhận rằng do có sự hỗ trợ của các đối tượng trên nên bị cáo mới thực hiện hành

vi phạm tội. Kiến nghị của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu là có căn cứ. Vì vậy hành vi các các đối tượng Trần Văn T, Kim N và Phan Hoàng K đã có dấu hiệu đồng phạm trong vụ án. Cơ quan điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu không xử lý là bỏ lọt tội phạm. Do đó đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai hủy toàn bộ bản án số 54/2018/HSST ngày 12/09/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu để xét xử theo thủ tục chung và đúng pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Minh V khai nhận hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã mô tả.

Khoảng 20 giờ, ngày 04/3/2018, tại khu nhà trọ công ty “L” thuộc ấp 6 - 7, xã T, huyện V, tỉnh Đ. Do tức giận nhóm người của Danh Ế nói xấu nhóm thanh niên công ty “L” nên Lê Minh V sử dụng tuýp sắt dài 91,5cm x 02cm đánh anh Danh Ế gây thương tích 65%.

Hành vi nêu trên của bị cáo Lê Minh V bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây thương tích”. Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm d khoản 4 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội.

[2] Về hình phạt và nội dung:

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét xử phạt bị cáo Lê Minh V 07 (bảy) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày 05/3/2018. Ngày 10/10/2018, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai ban hành quyết định kháng nghị số: 335/QĐ-VKS-P7, kháng nghị toàn bộ bản án số 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu đối với bị cáo Lê Minh Vương; đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm hủy toàn bộ bản án số 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu.

Qua nghiên cứu hồ sơ, bị cáo và bị hại không hề có mâu thuẫn với nhau, chỉ vì nghe Thơm nói lại là nhóm Danh X nói xấu nhóm của bị cáo. Bị cáo và nhóm của bị cáo tự về phòng trọ lấy vũ khí ra chặn đường để đánh nhóm của Danh Ế. Khi nhóm của Danh Ế đi ra thì bị cáo đã lấy cây tuýp sắt đánh vào đầu Danh Ế bất tỉnh ngã xuống đất, nhóm còn lại đuổi theo.

Đối với Trần Hoàng K, Kim N và Trần Văn T khi nghe kể lại là nhóm của bị hại nói xấu nhóm của bị cáo thì các đối tượng này lập tức tiếp nhận ý chí, tuy không trực tiếp đánh bị hại nhưng cũng có hành vi chuẩn bị hung khí, đem đi cất giấu vào cùng một chỗ. Khi thấy nhóm của bị hại ra về thì các đối tượng này

chia ra người chặn phía trước, người đánh phía sau. Khi bị hại bị Lê Minh V dùng tuýp sắt đánh vào đầu Danh Ẻ ngã xuống và bất tỉnh thì các đối tượng này tiếp tục truy đuổi nhóm của bị hại. Như vậy, dù không trực tiếp gây ra thương tích cho anh Danh Ẻ nhưng cũng thể hiện các đối tượng có cùng ý chí và quyết tâm thực hiện đến cùng hành vi phạm tội (lời khai của Khang BL 67, 68); lời khai của Kim N từ BL 70-73; lời khai của T từ BL 74 -77). Do đó, việc Cơ quan điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu không khởi tố điều tra và truy tố đối với Trần Hoàng K, Kim N và Trần Văn T là bỏ lọt tội phạm. Căn cứ vào Điều 298 của Bộ luật tố tụng Hình sự quy định giới hạn của việc xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm chỉ xét xử đối với bị cáo V theo cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố và kiến nghị trong bản án là có căn cứ. Do đó, kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai là có căn cứ chấp nhận.

[3] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[4] Về án phí: Kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai được chấp nhận, do đó bị cáo Lê Minh V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 355; điểm a khoản 1 Điều 358 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai, hủy bản án hình sự sơ thẩm số 54/2018/HSST ngày 12/9/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu đã xét xử bị cáo Lê Minh V (Nguyễn Văn D) về tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu để điều tra lại vụ án theo thủ tục chung.

3. Tiếp tục tạm giam bị cáo đến khi Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu thụ lý lại vụ án.

4. Về án phí: Áp dụng Nghị quyết 326/2016/UBTVQH-14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí.

Bị cáo Lê Minh V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai (1);
- Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu (2);
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu (1) ;
- Công an huyện Vĩnh Cửu (2);
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Cửu (1);
- Phòng PV27 – Công an tỉnh Đồng Nai (1);
- Bị cáo (1);
- Lưu (5).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Thành Lượng